



# Gemeinde Adelsdorf

## ZUSAMMENWACHSEN

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt:

Herausgeber Gemeinde Adelsdorf, Rathausplatz 1, 91325 Adelsdorf  
1. Bgm. K. Fischkal, [gemeinde@adelsdorf.de](mailto:gemeinde@adelsdorf.de), Tel. 0 91 95 / 94 32 - 0

Verantwortlich für den Anzeigenteil und Druck:

Druckhaus Dennhardt Verlag GmbH, 91315 Höchststadt a. d. Aisch  
Telefon: 0 91 93 / 82 55, [info@dennhardt.net](mailto:info@dennhardt.net), [www.dennhardt.net](http://www.dennhardt.net)

AMTSBLATT

Freitag, der 28. April 2023

KW 17/2023

Der Redaktionsschluss für die kommende Ausgabe ist Dienstag, der 02.05.2023, 10:00 Uhr

## WIR SIND FÜR SIE DA

### Gemeinde Adelsdorf

Rathausplatz 1, 91325 Adelsdorf  
[gemeinde@adelsdorf.de](mailto:gemeinde@adelsdorf.de)  
[www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de)  
Telefon: 09195-9432 0  
Fax: 09195-9432 190

### Öffnungszeiten der Gemeinde Adelsdorf

Montag	07.30 - 12.00 Uhr
Dienstag	07.30 - 12.00 Uhr und 14.30 - 16.30 Uhr
Mittwoch	07.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag	07.30 - 12.00 Uhr und 14.30 - 17.30 Uhr
Freitag	07.30 - 12.00 Uhr

### Gemeindewerke Adelsdorf KU

(ehemals Energiegesellschaft mbH)  
Höchstader Str. 34, 91325 Adelsdorf  
[www.gw-adelsdorf.de](http://www.gw-adelsdorf.de)

Ansprechpartner:

Elena Haberkamm / Prokuristin  
[info@gw-adelsdorf.de](mailto:info@gw-adelsdorf.de)  
[nahwaerme@gw-adelsdorf.de](mailto:nahwaerme@gw-adelsdorf.de)  
Telefon: 09195-9432 700

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag 08.00 - 16.00 Uhr

### Stiftung Schloss Adelsdorf

Hauptstr. 4, 91325 Adelsdorf  
[www.schloss-adelsdorf.de](http://www.schloss-adelsdorf.de)

Ansprechpartner:

Jutta Köhler / Schlossverwaltung  
[info@stiftung-schloss-adelsdorf.de](mailto:info@stiftung-schloss-adelsdorf.de)  
Telefon: 09195-9432 800

Bürozeiten: Montag und Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr

## Störungsnummer Wasserbetriebe Adelsdorf

Wasserversorgung Adelsdorf  
Abwasserentsorgung Adelsdorf und Hemhofen

**Tel. 09195 – 9999 111**

## Medizinische Hilfe

### Rettungsdienste

#### Notrufe

**112 Feuerwehr und Rettungsdienst**  
die gemeinsame Notrufnummer bei Unfall, Notarzt, Brand,  
Techn. Hilfeleistung, sonstige Hilfe

**110 Polizei**  
bei Einbruch, Diebstahl, Überfall, Gewalttaten, Bedrohung,  
Amoklauf

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Dringende medizinische Notfälle, **Servicenummer 116 117**  
(außerhalb der üblichen Sprechzeiten der Arztpraxen)

#### Telefonseelsorge

**0800 – 111 0 111 und 0800 – 111 0 222**  
**Kindernotruf 0800 – 111 0333**  
**Elterntelefon 0800 – 111 0550**  
**Frauenotruf 09131 – 209720**



amtsblatt  
AD  
DELSDORF



[www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de)



## Zahnärztlicher Notfalldienst

Den zahnärztlichen Notfalldienst versieht am Samstag, den 29.04.2023 und am Sonntag, den 30.04.2023

**Dr. Marc Trabant, Waaggasse 7  
Baiersdorf, Tel.-Nr. Praxis: 09133 1014**

am Montag, den 01.05.2023

**Dr. Manuela Fischer, Holzschuherring 31,  
Erlangen, Tel.-Nr. Praxis: 09131 601 516**

Dienstbereit: jeweils 10.00 bis 12.00 Uhr und 18.00 bis 19.00 Uhr in der Praxis zusätzlich Rufbereitschaft des notdiensthabenden Zahnarztes 0.00 bis 24.00 Uhr. Der aktuelle zahnärztliche Notdienst kann für alle mittelfränkischen Bereiche im Internet nachgelesen werden unter: <http://www.notdienst-zahn.de>

## Apotheken-Notdienst

für Röttenbach, Hemhofen, Adelsdorf, Heroldsbach, Hausen, Baiersdorf und Möhrendorf.

Vom Freitag, den 28.04.2023, 08.30 Uhr bis Samstag, den 29.04.2023, 08.30 Uhr außerhalb der normalen Öffnungszeiten:  
**Apotheke am Pilatus-Campus, Hausen, Forchheimer Str. 38,  
Tel. 09191 979 2520**

am Samstag, den 29.04.2023, 08.30 Uhr bis Sonntag, den 30.04.2023, 08.30 Uhr außerhalb der Öffnungszeiten  
**Neue Storchen Apotheke, Baiersdorf, Jahnstr. 12, Tel. 09133 2308**

am Sonntag, den 30.04.2023, 08.30 Uhr bis Montag, den 01.05.2023, 08.30 Uhr außerhalb der Öffnungszeiten  
**liebig-apotheke, Hausen, Heroldsbacher Str. 52, Tel. 09191 32 879**

am Montag, den 01.05.2023,  
**Birken-Apotheke, Möhrendorf, Kleinseebacher Str. 12,  
Tel. 09131 41 844**

am Dienstag, den 02.05.2023,  
**Stadt-Apotheke, Baiersdorf, Rathausplatz 2, Tel. 09133 2250**

am Mittwoch, den 03.05.2023,  
**Mauritius-Apotheke, Röttenbach, Hauptstr. 3 a, Tel. 09195 94 540**

am Donnerstag, den 04.05.2023,  
**Apotheke am Rathaus, Adelsdorf, Hauptstr. 13, Tel. 09195 995700**

Der Notdienst endet während der Woche am darauffolgenden Tag um 8.30 Uhr. Alle Apotheken in obigen Orten haben samstags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet.

Bitte versuchen Sie den Notdienst am Wochenende vorzugsweise von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 17.00 bis 19.00 Uhr in Anspruch zu nehmen. Bitte beachten Sie auch den Notdienstausgang in den einzelnen Apotheken, da hier evtl. Änderungen angekündigt werden.

## Standesamtliche Nachrichten

### Sterbefall in Aisch

Christine Hofmann, zuletzt wohnhaft in Aisch, Klemm 17, im Alter von 91 Jahren

## Wir gratulieren

### Zur Goldenen Hochzeit

am 30.04.2023, Lucie und Robert Kotzer, beide wohnhaft in Aisch, Siedlerstr. 15

### Zum 80. Geburtstag

am 02.05.2023, Adele Schuffert, wohnhaft in Adelsdorf, Schulstr. 4

## GENIAL

## Generationen in Adelsdorf

E-Mail: [genial@adelsdorf.de](mailto:genial@adelsdorf.de)

### Essen für Senioren

Mittagstisch (nicht nur) für Senioren! Das Café am Marktplatz bietet leckeres und gesundes Essen frisch auf den Tisch. Jeden Mittwoch gibt es ein vegetarisches oder veganes Gericht, donnerstags ein Gericht mit Fleisch. Bitte bis spätestens Montag – 15:00 Uhr – vorbestellen unter Tel. 09195-9216210. Gerne können eigene Behältnisse zum Abholen mitgebracht werden.

**Mittwoch, 03.05.2023: Bandnudeln in Ricotta-Spinatsoße**  
**Donnerstag, 04.05.2023: Schmorsteak mit Spätzle**

### VdK Seniorengymnastik

am **Mittwoch, den 03.05.2023** um 16:30 Uhr im Musikraum der Grundschule Adelsdorf. Ein Schnuppertraining ist jederzeit möglich. Infos bei Heike Schulz unter Tel. 09193-2819. In den Ferien findet keine Gymnastik statt.

### Wohnberatung

Informationen im Rathaus (Tel. 09195-9432 181), im Landratsamt Erlangen-Höchststadt (Tel. 09131-803 277) oder auf der Homepage der Gemeinde Adelsdorf unter [www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de) (Wohnberatung).

### Pflegeberatung

Die Pflegeberatung für Pflegebedürftige und pflegende Angehörige informiert, unterstützt und hilft kostenlos bei Fragen zur Pflege zu Hause. Informationen im Rathaus (Tel. 09195-9432 181).

## Ehrenamtlicher Fahrdienst Fahrten zu Einkäufen, Kranken- oder Arztbesuchen im Gemeindegebiet

Nach **terminlicher und zeitlicher** Absprache fahren wir Sie zum Einkaufen und zu Terminen bei Ärzten etc. im gesamten Gemeindegebiet und bringen Sie im Anschluss selbstverständlich auch wieder nach Hause.

Das Angebot der sog. „Zettel-Einkäufe“ bleibt auch weiterhin bestehen. Sie teilen uns mit, wann Sie Ihre Einkäufe benötigen. Die Besorgung und Lieferung übernehmen wir gerne für Sie.

Wir möchten darauf hinweisen, dass es uns leider nicht möglich ist mobilitätseingeschränkte Bürgerinnen und Bürger, die auf einen

Rollstuhl oder Rollator angewiesen sind, mit unserem Auto zu fahren. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Sollten Sie Interesse an unseren Angeboten haben, rufen Sie uns an oder hinterlassen Sie eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter – wir rufen Sie gerne zurück: **0151-18848021**.

Ihr Team vom GENIAL-Fahrdienst

### DRINGEND Fahrer\*innen gesucht

Um den ehrenamtlichen Fahrdienst auch weiterhin für unsere Bürger\*innen anbieten zu können, suchen wir **DRINGEND weitere Fahrer\*innen für unser Team**.

Sie können die Fahrten entweder mit Ihrem privaten Pkw durchführen oder hierfür den Pkw der Gemeinde Adelsdorf nutzen. Dieser steht Ihnen immer donnerstags im Zeitraum von 14-18 Uhr zur Verfügung.

Das Team wechselt sich mit den Fahrten ab, so dass Sie i.d.R. nur alle 4 bis 6 Wochen zum Einsatz kämen.

Wenn Sie uns also ehrenamtlich unterstützen möchten, melden Sie sich bitte unter der Mobilnummer **0151-18848021**.

**Wir freuen uns über neue Fahrerkolleginnen und -kollegen!**

## Seniorenbeirat

### Erste Hilfe Auffrischung für Senioren

**Herzliche Einladung zu einem Nachmittag mit Herrn Alfred Albrecht vom BRK Adelsdorf!**

Er wird speziell für uns Senioren unsere Erste Hilfe Kenntnisse auffrischen und Fragen beantworten. Wir freuen uns auf einen interessanten und wissenswerten Nachmittag!

Christiane Kellermann & Team Seniorenbeirat

**Wann:** Mittwoch, den 3. Mai 2023 von 15:00 Uhr bis ca. 16:30 Uhr  
**Wo:** BRK Heim, Höchstader Str.46, Adelsdorf  
**Anmeldung:** per Mail [senioren.adf@gmail.com](mailto:senioren.adf@gmail.com)  
 Tel. 09195 5074980 täglich ab 18:00 Uhr  
**Kosten:** wir bitten um eine Spende für das BRK

### IT-Stammtisch

Unsere monatlicher IT-Stammtisch wendet sich an alle, die sich mit modernem elektronischem Kommunikationsmittel vertraut machen wollen oder über einer speziellen Fragestellung grübeln. Wir üben gemeinsam in kleinen Gruppen den Umgang mit Handy, Tablet, Laptop und dem Internet. Wir helfen uns gegenseitig und die Mitglieder des Seniorenbeirats beantworten Ihre Fragen zur optimalen Anwendung Ihrer mitgebrachten Geräte und orientieren sich an Ihren Fragen und Wünschen.

**Leitung:** Prof. Dr. Horst Heineck und Peter Tüxen vom Seniorenbeirat

**Wann:** **Mittwoch, 10.05.2023, 17:00 bis 18:30 Uhr**  
**Wo:** **Clubraum Aischgrundhalle, Höchstader Str. 31c, 91325 Adelsdorf**

Unser IT-Stammtisch findet regelmäßig am zweiten Mittwoch im Monat statt. Es gelten die Corona-Vorschriften des Veranstaltungsortes. Nähere Informationen unter 09195 9432-220.

Wir freuen uns auf Sie!

Peter Brosch  
 Vorsitzender Seniorenbeirat

## Ludwigskanal Infoveranstaltung zum Ausflug im Mai

Liebe Adelsdorferinnen und Adelsdorfer, Jung und Alt,

von Bamberg nach Kehlheim per Schiff? Kein Problem, werden Sie sagen, dazu haben wir heute doch den Main-Donau-Kanal. Aber schon 1846 wusste man um die Bedeutung dieses wichtigen Schiffsweges – da wurde nämlich der Ludwig-Donau-Main-Kanal (Ludwigskanal oder Alter Kanal) eröffnet.

Der Seniorenbeirat Adelsdorf möchte mit Ihnen zusammen in einem Tagesausflug am 13.06.23 dieses historische Bauwerk erkunden (siehe separate Ankündigung). Dazu laden wir Sie herzlich ein und starten mit einer Infoveranstaltung:

**Termin:** **Freitag, 12. Mai 2023**  
**Zeit:** **14:30 Uhr bis 15:30 Uhr**  
**Ort:** **Clubraum der Aischgrundhalle Adelsdorf**  
**Referent:** **Rolf Kimberger**  
**Anmeldung und Info:** **ab sofort unter [info@jb-hammer.de](mailto:info@jb-hammer.de) und Tel. 09195 9432-220**

Anhand geschichtlicher Quellen, alten Stichen und historischen und aktuellen Fotos, noch vorhandener Überreste, Bodendenkmäler und Baudenkmäler werden Informationen zur Geschichte und zum Bau der alten Wasserstraße aufgezeigt und vorgetragen. Das Leben am und mit dem Ludwigskanal sowie seine wirtschaftliche Bedeutung werden dargestellt. Anhand alter Fotos und Pläne soll die heute teilweise überbaute alte Kanalstrecke anschaulich gemacht werden.

Im Vortrag wird unter anderem diesen Fragen nachgegangen:

- Was waren die politischen und wirtschaftliche Gründe für den damaligen Bau?
- Vor welche Herausforderungen stellte das Mammut-Projekt die damaligen Architekten und Bauverantwortlichen?
- Welche neuartigen, technischen Lösungen zu Beginn des vorletzten Jahrhunderts ermöglichten die Realisierung des Vorhabens?
- War der Ludwig-Donau-Main-Kanal eine zeitgemäße Vision oder eine wirtschaftliche Fehlplanung oder wurde die Idee der Binnenwasserstraße Opfer einer unabsehbaren technischen Entwicklung?

Sie möchten sich vorab informieren? Bitte sehr:

- <https://www.ludwig-donau-main-kanal.de/>
- <https://de.wikipedia.org/wiki/Ludwig-Donau-Main-Kanal>
- [https://www.wwa-r.bayern.de/wasser\\_erleben/technik\\_kultur/ldm\\_kanal/index.htm](https://www.wwa-r.bayern.de/wasser_erleben/technik_kultur/ldm_kanal/index.htm)

Wir freuen uns auf Sie!

Georg Hammer, Seniorenbeirat mit Team

## Jugendarbeit

### Jugendclub Bunker 14-18 Jahre

Hallo Teenies,

wir waren fleißig und haben die Termine für dem Mai festgelegt.

Diese sind wie folgt

**Freitag, 05.05.2023 von 18-23 Uhr**  
**Montag, 08.05.2023 von 17-20 Uhr**  
**Freitag, 12.05.2023 von 18-23 Uhr**  
**Montag, 15.05.2023 von 17-20 Uhr**  
**Montag, 22.05.2023 von 17-20 Uhr**

In den Pfingstferien ist der Bunker mal zu. Nach den Ferien werden wir wieder jeden "Gute - Laune - Montag" und an zwei "Freitag - Freitagen" geöffnet haben (Termine folgen).

Am Freitag - Freitag, den 05. Mai - möchten wir mit Euch ein kleines Lagerfeuer in einer Feuerschale anzünden und Stockbrot genießen. Das Wetter ist bestimmt auf unserer Seite und Tischtennis, Billiard, Dart und Kicker sind bei uns wie immer am Start.

Herzliche Grüße  
 von Michi, Gabi, Susi, Lotta und Isi

### Jugendclub Bunker mit und ohne Handicap

Unser Jugendclub ist zudem jeden Samstag für Kinder und Jugendliche mit Handicap – aber auch ohne Behinderung – geöffnet und bietet hier die Möglichkeit zur gemeinsamen Freizeitgestaltung.

Neben gemeinsamen Spielen und Bastelarbeiten stehen auch ein Kicker, ein Billardtisch, eine Tischtennisplatte und auch eine Playstation zur Verfügung.

Das Angebot richtet sich an alle Kinder und Jugendlichen, nicht nur aus der Gemeinde Adelsdorf.

Wir treffen uns wieder am  
**Samstag, den 13.05.2023 von 15-19 Uhr**  
**Samstag, den 20.05.2023 von 15-19 Uhr**  
**Samstag, den 27.05.2023 von 15-19 Uhr**

Nähere Infos und Ansprechpartnerin: Frau Krasniqi (Tel. 0176-41924586).

## Friedensaktionen

### Singen für den Frieden im Schlossgarten in Adelsdorf

Wir treffen uns wieder am

**Montag, den 01. Mai 2023 um 19:00 Uhr im Schlossgarten**

und singen Friedenslieder aus den unterschiedlichsten Kulturen, Ländern und Religionen. Es sind einfache Lieder, die jede und jeder mühelos mitsingen kann.

Wenn es regnet, singen wir im Torbogen am Eingang zum Schloss.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ingrid und Walter Springmann (Tel. 5116).

**ACHTUNG – nach dem 1. Mai 2023 machen wir eine kurze Pause und treffen uns wieder am Pfingstmontag, den 29. Mai 2023!**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Verordnung der Gemeinde Adelsdorf über das freie Umherlaufen von großen Hunden und Kampfhunden (Hundehaltungsverordnung)

Aufgrund von Art. 18 Abs. 1 und 3 des Landesstraf- und Verordnungsgesetz (LStVG) in der in der Bayerischen Rechtssammlung (BayRS 2011-2-I) veröffentlichten bereinigten Fassung, das zuletzt durch § 5 des Gesetzes vom 23. Dezember 2022 (GVBl. S. 718) geändert worden ist, erlässt die Gemeinde Adelsdorf folgende Verordnung:

#### § 1 Leinenpflicht

- (1) Kampfhunde (§ 2 Abs. 1) und große Hunde (§ 2 Abs. 2) sind in allen öffentlichen Anlagen und auf allen öffentlichen Wegen, Straßen und Plätzen im gesamten Gemeindegebiet ständig an der Leine zu führen.
- (2) Abweichend hiervon dürfen große Hunde, nicht aber Kampfhunde, in folgenden Bereichen (sog. „Freilaufzonen“) ohne Leine geführt werden:
  - Gemarkung Aisch: Fl. Nr. 578 (teilweise), Fl. Nr. 447 (teilweise), Fl. Nr. 412 (Anlage 1.1 und 1.2)
  - Gemarkung Neuhaus: Fl. Nr. 146, Fl. Nr. 153, Fl. Nr. 123 (teilweise) (Anlage 2)
  - Gemarkung Heppstädt: Fl. Nr. 149 (teilweise), Fl. Nr. 7 (teilweise), Fl. Nr. 182 (teilweise), Fl. Nr. 55 (Anlage 3)
  - Gemarkung Weppersdorf: Fl. Nr. 144, Fl. Nr. 853 (teilweise), Fl. Nr. 856 (teilweise) (Anlage 4)
  - Gemarkung Uttstadt: Fl. Nr. 122, Fl. Nr. 149 (Anlage 5)
  - Gemarkung Adelsdorf: Fl. Nr. 791 (teilweise), Fl. Nr. 461, Fl. Nr. 543, Fl. Nr. 534 (Anlage 6.1 und 6.2)

Der Verordnung wird eine Übersicht der „Freilaufzonen“ entsprechend der nummerierten Anlagen als Anlagenkonvolut beigelegt, welche damit Bestandteil dieser Verordnung wird und die genannten Flurstücke bzw. Wege nochmals konkretisiert.

- (2) Die Leine muss reißfest sein und darf eine Länge von drei Metern nicht überschreiten.
- (3) Ausgenommen von der Leinenpflicht nach Abs. 1 sind:
  - a) Blindenführhunde,
  - b) Diensthunde der Polizei, des Strafvollzugs, der Bundespolizei, der Zollverwaltung und der Bundeswehr, soweit sie sich im Einsatz befinden,
  - c) Hunde, die zum Hüten einer Herde eingesetzt sind,
  - d) Hunde, die die für Rettungshunde vorgesehenen Prüfungen bestanden haben und als Rettungshunde für den Zivilschutz, den Katastrophenschutz oder den Rettungsdienst im Einsatz sind, sowie

e) im Bewachungsgewerbe eingesetzte Hunde, soweit der Einsatz dies erfordert.

**§ 2 Begriffsbestimmungen**

- (1) Die Eigenschaft als Kampfhund ergibt sich aus Art. 37 Abs. 1 Satz 2 LStVG in Verbindung mit der Verordnung über Hunde mit gesteigerter Aggressivität und Gefährlichkeit vom 10. Juli 1992 (GVBl. S. 268), geändert durch Verordnung vom 4. September 2002 (GVBl. S. 513, ber. S. 583).
- (2) Große Hunde sind Hunde, deren Schulterhöhe mindestens 50 cm beträgt, soweit sie keine Kampfhunde sind. Erwachsene Tiere der Rassen Schäferhund, Boxer, Dobermann, Rottweiler und Deutsche Dogge gelten stets als große Hunde.
- (3) Öffentliche Anlagen sind der Benutzung durch die Allgemeinheit gewidmete und deren Erholung oder Erbauung dienende, durch Menschenhand geschaffene oder angepasste Grundstücke, die häufig durch Anpflanzungen, Wege, Ruhebänke usw. verschönert sind wie insbesondere Park- und sonstige Grünanlagen, sowie sonstige der Öffentlichkeit zu diesen Zwecken zur Verfügung gestellte Flächen, auch wenn sie keine gärtnerische Ausstattung besitzen wie etwa Kinderspielplätze, nicht aber Flächen, die wie Grünstreifen an öffentlichen Straßen bestimmungsgemäß nicht zur Benutzung durch die Öffentlichkeit freigegeben sind.

(4) Öffentliche Wege, Straßen und Plätze sind dem öffentlichen Verkehr gewidmete Flächen einschließlich der Eigentümerwege im Sinne des Straßen- und Wegerechts, die tatsächlich öffentlichen Straßen, auf denen der private Verfügungsberechtigte einen Verkehr widerruflich zugelassen hat oder duldet und die der Allgemeinheit daher zu Verkehrszwecken offenstehen (z. B. allgemein zugängliche Parkplätze von Einkaufszentren) sowie Gehwege und Grünstreifen an den Straßen (sog. Straßenbegleitgrün).

**§ 3 Ordnungswidrigkeiten**

- Nach Art. 18 Abs. 3 LStVG kann mit Geldbuße belegt werden,
- 1. wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen § 1 Abs. 1 einen Kampfhund oder großen Hund nicht an der Leine führt oder
  - 2. wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen § 1 Abs. 2 einen Kampfhund oder großen Hund an einer nicht reißfesten oder an einer mehr als drei Meter langen Leine führt.

**§ 4 Inkrafttreten, Geltungsdauer**

- (1) Diese Verordnung tritt am 01.05.2023 in Kraft. Sie gilt 20 Jahre.
- (2) Gleichzeitig tritt die Hundehaltungsverordnung der Gemeinde Adelsdorf vom 25.09.2019 außer Kraft.

Adelsdorf, 27.04.2023  
Gemeinde Adelsdorf

Karsten Fischkal  
Erster Bürgermeister

Anlage 1.1



Bayerisches Staatsministerium  
der Finanzen und für Heimat



Gedruckt am 18.01.2021 11:58  
<https://v.bayern.de/6njqH>

Vervielfältigung nur mit Erlaubnis des Herausgebers





Bayerisches Staatsministerium  
der Finanzen und für Heimat

Anlage 4



BayernAtlas



0 50 100 200m  
Maßstab 1:10.000  
Gedruckt am 18.01.2021 13:40  
<https://v.bayern.de/HVhXR>

Vervielfältigung nur mit Erlaubnis des Herausgebers  
© Bayerische Vermessungsverwaltung 2021, geoportal.bayern.de

Anlage 5



BayernAtlas

Bayerisches Staatsministerium  
der Finanzen und für Heimat



0 50 100 200m  
Maßstab 1:10.000  
Gedruckt am 18.01.2021 13:44  
<https://v.bayern.de/4KLQM>

Vervielfältigung nur mit Erlaubnis des Herausgebers



© Bayerische Vermessungsverwaltung 2021, geoportal.bayern.de



Anlage 5

Bayerisches Staatsministerium der Finanzen und für Heimat



© Bayerische Vermessungsverwaltung 2021, geoportal.bayern.de

Anlage 6.1



Bayerisches Staatsministerium der Finanzen und für Heimat



© Bayerische Vermessungsverwaltung 2021, geoportal.bayern.de





## Gemeindliche Nachrichten

### Probealarm Starkregen-Frühalarmsystem - FAS Samstag, 06. Mai 2023 – 11:00 Uhr

Die Starkregenereignisse im vergangenen Jahr haben erneut verdeutlicht, wie wichtig eine frühzeitige Alarmierung zur Abwehr von Schäden und Schutz von Leib und Leben ist.

Die Gemeinde Adelsdorf hat deswegen ein Starkregen-Frühalarmsystem im Einsatz, welches Bürgerinnen und Bürger vor rasch und kleinräumig auftretenden Starkregengefahren alarmiert.

Die Alarmierung erfolgt in drei Stufen (S1-S3) per App, E-Mail, SMS und in der höchsten Stufe mit persönlichem Anruf. Die gewonnene Zeit hilft Schäden abzuwehren und im Extremfall Schlimmeres zu verhindern. Das Starkregen-Frühalarmsystem steht Bürgern kostenlos zur Verfügung.

Zum Test des Starkregen-Frühalarmsystems -FAS erfolgt am

**Samstag, 06. Mai 2023 um 11:00 Uhr**

ein Probealarm. Alle im FAS angemeldeten Bürger werden auf die hinterlegte E-Mail-Adresse und Telefonnummer benachrichtigt sowie mit einem persönlichen Anruf mit der Ansage „Starkregenalarm“

informiert. Prüfen Sie bitte vorab, ob Ihre Daten aktuell sind und ob die Starkregen-App auf Ihrem Handy installiert ist.

Noch nicht im FAS angemeldete Bürger können sich einfach über die Starkregen-App registrieren. Dazu ist lediglich die Starkregen App vom App Store für iOS oder Android zu installieren und die Registrierung durchzuführen.

Nähere Informationen über das Starkregen-Frühalarmsystem und zum Anmeldevorgang finden Sie unter [www.starkregen.de](http://www.starkregen.de).

### Adelsdorfer Frühlingsfest auf dem Marktplatz

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Adelsdorfer Frühlingsfest gehörte vor vielen Jahren zum festen Bestandteil im Gemeindeleben. Im letzten Jahr hat die Schausteller-Familie Weinbeer aus Adelsdorf das Fest wieder aufleben lassen.

Wir laden sehr herzlich ein:

**Freitag, 28. April 2023 bis Montag, 01. Mai 2023**  
**Freitag, 05. Mai 2023 bis Sonntag, 07. Mai 2023**

Geöffnet ist das Frühlingsfest an diesen Tagen immer ab 12:00 Uhr mit verschiedenen Fahrgeschäften (Kettenkarussell und Babyflug), einem Schießwagen mit Spicker und einem Mandelwagen mit Softeis.

Von **Freitag, 28. April 2023 bis Montag, 01. Mai 2023** gibt es **zusätzlich noch leckere Bratwürste vom Grill.**

Wir freuen uns über Ihren Besuch auf dem Adelsdorfer Frühlingsfest und wünschen Groß und Klein viel Spaß und ein paar vergnügliche Stunden.

Ihr Karsten Fischkal  
Erster Bürgermeister



## Adelsdorf radelt erneut für ein gutes Klima!

Der Landkreis Erlangen-Höchststadt wird sich zusammen mit mehreren Gemeinden in der Zeit **vom 06. - 26. Mai 2023** an der bundesweiten Kampagne „**STADTRADELN**“ beteiligen. Die Aktion findet unter der Schirmherrschaft von Herrn Landrat Tritthart statt.

### Adelsdorf ist zum dritten Mal mit von der Partie!

In diesem Zeitraum können alle, die in Adelsdorf leben, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen - als Team oder alleine - bei der Kampagne STADTRADELN mitmachen und möglichst viele Radkilometer sammeln.

Informieren und anmelden können sich Interessierte schon jetzt unter [www.stadtradeln.de/adelsdorf](http://www.stadtradeln.de/adelsdorf).

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Julia Firsching-Vay, Tel. 09195-9432 182, E-Mail: [julia.firsching-vay@adelsdorf.de](mailto:julia.firsching-vay@adelsdorf.de).



## Nahwärmeversorgung in Adelsdorf

Hier finden Sie aktuelle Informationen  
rund um die geplante Erweiterung  
des Nahwärmenetzes



[www.gw-adelsdorf.de](http://www.gw-adelsdorf.de)  
[nahwaerme@gw-adelsdorf.de](mailto:nahwaerme@gw-adelsdorf.de)

## Mitteilung des Fundbüros

In der letzten Woche wurden folgende Fundgegenstände bei der Gemeinde Adelsdorf abgegeben:

- 1 Rucksack
- 1 Ring
- 1 Anhänger

Für Rückfragen im Fundbüro: Tel. 09195-9432 132.

Aktuelle Fundsachen können auch im Internet unter [www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de) im Unterpunkt „Rathaus & Bürgerservice“/Online-Dienste/Fundbüro abgerufen werden.

## Abfallentsorgung

### Änderung der Müllabfuhr anlässlich des Feiertages „Tag der Arbeit“ Leerung der Restmüll- und Biotonnen (60-240 Liter)

Tour 1:	Terminänderung:
Am alten Bahnhof Am Reuthsee Barschweg Forellenring Karpfenweg Reuthseering Saiblingweg Schleienweg Wallerweg Zanderweg	am Montag den, 08.05.2023
Tour 10:	Termin:
Restlicher Ort Adelsdorf und alle Ortsteile	statt Freitag, den 05.05.2023  <b>am Samstag, den 06.05.2023</b>

Aufgrund des Feiertages kann nicht garantiert werden, dass die üblichen Abfuhrzeiten eingehalten werden können. Es wird daher gebeten, die Bio- und Restmülltonnen rechtzeitig ab 06:00 Uhr bereitzustellen.

Bitte reklamieren Sie nicht abgeholte Tonnen bei der Firma Hofmann unter Tel. 09131-79610.

## Sammlung von Gartenabfällen

In der nächsten Woche beginnen im Landkreis wieder die Frühjahrsammlungen von Grüngut. Die Bürger/-innen können bei diesen Sammlungen wieder ihre Gartenabfälle, wie z.B. Baum-, Hecken-, Strauch, Grasschnitt und Laub etc., die im eigenen Garten nur schwer kompostiert werden können, anliefern.

Die mobilen Grüngutsammlungen ergänzen die stationären Sammelstellen auf den Wertstoffhöfen Baiersdorf, Eckental, Herzogenaurach und Uttenreuth sowie der Kompostierungsanlage

in Medbach/Höchstadt gut. Für Anlieferungen bei den mobilen Gartenabfallsammlungen wird keine eigene Gebühr erhoben. Die entstehenden Kosten für Sammlung, Transport und Verarbeitung zu Kompost werden aus dem Gebührenhaushalt der kommunalen Abfallentsorgung bestritten.

Die **Sammeltermine für das 1. Halbjahr 2023** können dem nachfolgenden Tourenplan entnommen werden. Die aktuellen Termine können natürlich auch über die Internetadresse des Landkreises unter [www.erlangen-hoechstadt.de](http://www.erlangen-hoechstadt.de) abgerufen bzw. im Abfallkalender 2023 nachgelesen werden.

#### Tourenplan 1. Halbjahr 2023:

**Bitte beachten Sie bei den Grüngutanlieferungen das Folgende:**

**Adelsdorf (gemeindlicher Bauhof Adelsdorf)**  
am Freitag, 05. Mai 2023 von 16:00 – 18:00 Uhr

**Neuhaus (Fläche vor der alten Feuerwehr / Martin-Luther-Haus)**  
am Samstag, 13. Mai 2023 von 12:30 – 15:30 Uhr  
**Aufgrund des Neuhauser Straßenlaufs muss der Anlieferungsplatz verlegt werden!**

- Die Anlieferungen dürfen nur während der vorgegebenen Sammelzeiten erfolgen. Vor Beginn bzw. nach Ende der jeweiligen Sammelaktion dürfen an den Sammelstellen keine Grünabfälle abgelagert werden.
- Die Annahme von Grüngut ist auf eine Menge von **drei Kubikmeter pro Anlieferung** begrenzt. Von den Sammlungen sind Garten- und Grünabfälle ausgenommen, die aufgrund von Größe und Gewicht nicht in das Sammelfahrzeug verladen werden können.
- Bei **Andrang an den Sammelplätzen** - insbesondere zu Beginn der halbjährlichen Sammelaktionen bzw. durch notwendig werdende Entleerungsfahrten des Sammelfahrzeuges zur Kompostierungsanlage - kann es unter Umständen zu Wartezeiten kommen. **In diesen Fällen bitten wir die Bürger um Geduld und Rücksichtnahme, um den ordnungsgemäßen Ablauf der Sammlung sicherzustellen und um Unfallgefahren zu bannen.** Alle während der festgelegten Sammelzeiten angelieferten Grünabfälle werden natürlich mitgenommen.
- Bei den Sammlungen werden ausschließlich pflanzliche Abfälle angenommen, Biomüll bzw. Altholz darf nicht angeliefert werden. Diese Abfälle gehören in die braune Biomülltonne bzw. in die Sperrmüllabholung oder auf den Recyclinghof.
- Um die Übergabe des Grüngutes an den Sammelstellen zu erleichtern, sollten die Gartenabfälle möglichst locker verpackt bzw. gebündelt angeliefert werden.

## Volkshochschule

**Büro:**  
Hauptstr. 4, 91325 Adelsdorf  
[vhs@adelsdorf.de](mailto:vhs@adelsdorf.de)  
[www.vhs.adelsdorf.de](http://www.vhs.adelsdorf.de)  
Tel. 09195-9432 400  
Dienstag bis Donnerstag 8.00 – 12:00 Uhr

**Eine Teilnahme zu den Kursen ist nur nach vorheriger Anmeldung bei der VHS möglich.**

#### ADELSDORF - PFARRZENTRUM

**B-126 MS Excel Aufbau Kurs II - Pivot/Diagramme, Ralf Gambel**  
Sie lernen den zielgerichteten Einsatz von Pivottabellen, Tabelleninformation, Diagramme mit praxisnahen Beispielen und Übungen.

Di. 09.05. und 16.05.2023; 19:00 – 21:15 Uhr; 33,- € (2x)

**B-186 Die Arzneipflanze des Jahres 2023: Der Echte Salbei (Salvia officinalis)**

Schätze für Garten, Küche und Hausapotheke  
Elke Puchtlerr verrät Ihnen Rezepte aus ihrem "Garten der heilsamen Düfte" für die moderne Hausapotheke: Salbeissig, Kräuterwein nach Hildegard von Bingen, ein modernes Rachenspray aus der Aromatherapie, aber auch die richtige Zubereitung eines Salbeitees zum Trinken oder auch zum Gurgeln. Natürlich erhalten Sie auch Tipps zum Anbau und für Ihre köstliche Salbeiküche.

Fr. 05.05.2023; 18:00 – 19:30 Uhr; 10,- € (1x)

**B-226 Einstieg in die Amateurastronomie, Thomas Storch**

Wollen Sie wissen, wie man ein Teleskop aufstellt und bedient und was man beim Kauf beachten sollte. Dieser Kurs vermittelt Grundkenntnis der Astronomie. Es werden die verschiedenen Teleskoptypen vorgestellt, worauf man als Laien achten sollte, wenn man sich ein Teleskop kauft und ob man sich überhaupt eins kaufen sollte.

Fr 23.06.2023; 18:00 – 20:30 Uhr; 20,- € (1x)

**B-229 An die Stifte, fertig los! Julia Treibmann**

Handlettering ist die Kunst Buchstaben, Wörter und Texte besonders schön zu schreiben.

Bei dieser Schreibtechnik werden Buchstaben auf besondere Art gezeichnet. Egal ob auf Grußkarten zum Geburtstag, Gutscheine oder Einladungen.

Sa. 13.05.2023 10:00 – 13:00 Uhr; 22,- € (1x)

**B-217 Bleib locker! Stressbewältigung für Kinder (8-14 Jahre), Nadine Hoffmann**

Kinder, die unter Stress stehen, leiden oft an Unkonzentriertheit, Kopf- und Bauchschmerzen, Traurigkeit, Aggressionen, Lern- und Leistungsstörungen, einem Unwillen zur Schule zu gehen und sind häufig krank.

Wir erlernen Fertigkeiten, die in Stresssituationen und bei Anspannungen helfen uns zu beruhigen.

Di. 13.06.2023; 16:15 – 17:15 Uhr; 49,- € (7x)

**B-218 Progressive Muskelrelaxation/ -entspannung, Nadine Hoffmann**

Fällt es Ihnen schwer abzuschalten und sich zu entspannen? Haben Sie Probleme mit dem Einschlafen? Dann ist dieser Kurs genau das Richtige für Sie.

Di. 13.06.2023; 17:30 – 18:30 Uhr; 49,- € (7x)

**B-219 Autogenes Training, Nadine Hoffmann**

Dieser Kurs richtet sich an alle, die dem Alltag und dem Alltagsstress entfliehen, die wieder mehr zu sich selbst und dem Wesentlichen finden möchten. Gelassenheit, Ruhe und Gleichgültigkeit im Denken wird angestrebt.

Di. 13.06.2023; 18:45 – 19:45 Uhr; 49,- € (7x)

**ADELSDORF- RATHAUS SITZUNGSSAAL barrierefrei**

**B-183 Die perfiden Maschen der Telefonbetrüger "Sie müssen nicht Opfer werden",**

**Referent: Kriminalhauptkommissar Udo Winkler**

Die anfänglich als Einzeltrick-Betrügereien bekannt gewordenen Varianten haben sich dahingehend verändert, dass heute mit der

Rolle einer Amtsperson (Polizei, Anwalt, Staatsanwalt oder ähnl.) Rollen gearbeitet wird. Die Anrufer versuchen zum Opfer ein gewisses Vertrauensverhältnis aufzubauen. Dann folgt häufig eine "Schocknachricht", die den Angerufenen vom rationalen Denken zum emotionalen Handeln bewegen soll. Es folgt eine Geldforderung. Der Anrufer bietet Lösungen zur Problembewältigung an. Manchmal eben erfolgreich.

Die Struktur der Tätergruppierungen ist sehr ausgeklügelt, es wird Nichts dem Zufall überlassen. Kuriere wissen oft nicht, für wen sie aktiv sind (was die Aufklärungsarbeit der Polizei erschweren soll).  
Sa. 29.04.2023 10:00 – 11:30 Uhr; keine Gebühr, jedoch Anmeldung erforderlich

#### **KULTUR LOUNGE im Schlossgarten**

##### **B-235 Griechischer Abend – Hellas**

Griechenland ist bekannt für seine lange Geschichte und seine zahlreichen antiken Bauwerke. Die zwei größten Städte des Landes - Athen und Thessaloniki - sowie der Großteil der antiken Sehenswürdigkeiten, viele Berge, Schluchten und Seen, liegen alle auf Griechenlands Festland und laden zu einem vielseitigen Urlaub ein.

Tauchen Sie mit Olga Mouchtari-Hörrlein in die Kultur, die Sitten und Gebräuche des Landes ein.

Der Abend beginnt traditionell mit einem Ouzo auf Eis, dazu servieren wir Ihnen kulinarisches aus der griechischen Küche.

Im Preis enthalten ist ein Begrüßungsgetränk und typische griechische Köstlichkeiten.

Di. 20.06.2023; Einlass ab 17:30 Uhr, 18:00 – 20:00 Uhr; 25,- €

##### **B-227 Italienischer Abend - Una serata italiana**

Sind Sie Liebhaber der italienischen Küche, Geschichte und Kultur? Dann sind Sie hier genau richtig.

Chianti, Ferrari, Pasta – was fällt Ihnen alles zu Italien ein?

Italiener sind unglaublich temperamentvoll und sprechen mit vollem Körpereinsatz. Es ist üblich sich bei jeder Gelegenheit zwanglos zu unterhalten, egal wie vertraut sie mit ihrem Gesprächspartner sind. Jeder Tag beginnt mit einer Tasse starken aromatischen Kaffee und endet am Abend mit einem Glas Wein in Gesellschaft von engen Freunden oder Verwandten.

Lernen Sie mit Karin Stammler alles über Land und Leute kennen, während wir Ihren Gaumen mit Prosecco und italienischen Köstlichkeiten verwöhnen. Der Preis beinhaltet ein Begrüßungsgetränk und typische italienische Köstlichkeiten.

Di. 27.06.2023; Einlass ab 17:30 Uhr, 18:00 – 20:00 Uhr; 25,- €

#### **ADELSDORF- SCHULE, TURNHALLE**

##### **B-205 Flexi – Hantel – Workout, Karolina Wiedmann**

Das Fitness-Training mit dem Flexi-Bar, 1kg-Hantel und Bänder stimuliert tiefliegende Muskelbereiche, die Sie mit regulärem Krafttraining nicht erreichen!

Di. 09.05.2023; 19:00 – 19:45 Uhr; 55,- € (10x)

#### **ADELSDORF- SCHULE, WERKRAUM**

##### **B-108 Stapelringe, Spielringe und Wickelringe aus Silber, Renate Brandel-Motzel**

Do. 04.05.2023; 18:00 – 21:30 Uhr; 25,- € (1x)

##### **B-237 Portrait in Acryl, Annette Heineck**

Grundlage zu guten Portraits ist eine gewisse Kenntnis der Anatomie, sowie der Struktur und Textur des Gesichtes und seiner Teile. Zunächst werden wir viel zeichnen und damit üben. Später werden wir uns den Acrylfarben widmen und einen brauchbaren Entwurf auf eine mittlere Leinwand bringen. Anschließend werden Schritt für Schritt und Schicht für Schicht helle, mittlere und dunkle Farbtöne aufgebracht und bald schon wird sich ein menschliches Antlitz formen. Unsere Farbaufträge werden immer feiner und nuancenreicher.

Do. 11.05.2023; 16:00 – 19:00 Uhr; 110,- € (5x)

#### **ADELSDORF-AISCHGRUNDHALLE**

##### **B-230 Badminton - Anfänger und Fortgeschrittene, Robert Zehmisch**

Mi. 03.05.2023; 20:00 – 21:30 Uhr; 50,- € (11x)

#### **RÖTTENBACH – SCHULE - SCHULKÜCHE**

##### **B-155 Das regionale Sommermenü, Monika Maid**

Wir kochen ein leichtes Sommermenü mit regionalen und saisonalen Lebensmitteln.

Mi. 24.05.2023; 18:00 – 21:00 Uhr; 18,- € (1x)

##### **B-180 Spanisch A1 ab Lektion 1, Teresa Brunner**

Es werden kleinschrittig Grundkenntnisse im Spanischen vermittelt. Lehrbuch: Huber Verlag, ene A1 Der Spanischkurs, ISBN 978-3-19-004219-7

Do. 04.05.2023; 10:15 -11:15 Uhr; 56,- € (8x)

##### **B-181 Englisch A1 ab Lektion 1, Teresa Brunner**

Wir bauen auf die ersten elementaren Kenntnisse auf und arbeiten in einem angenehmen Tempo durch das Lehrbuch. Wir lernen den Grundwortschatz und Vokabeln für verschiedene Alltagssituationen. Lehrbuch, Hueber Verlag, Next A1, Aktualisierte Ausgabe, ISBN 9783190229420

Do. 04.05.2023; 11:15 -12:15 Uhr; 56,- € (8x)

#### **HEMHOFEN**

##### **B-238 Selbstverteidigungslehrgang speziell für Frauen und Mädchen ab 15 Jahren; Michael Denk**

Frauen sind in Gefahrensituationen oft körperlich unterlegen und werden leicht in die Opferrolle gedrängt. Sie werden zu Opfern von physischer, aber auch vermehrt psychischer Gewalt. Dieser Selbstverteidigungslehrgang ist ein spezielles Trainingsprogramm für Frauen. Ziel ist es, dass du als Frau Grenzen setzen und diese gegenüber anderen behaupten kannst. Die Opferrolle von Frauen soll mit gezielter Selbstverteidigung der Vergangenheit angehören. Inhaltlich geht es um Fragen wie

- Was tun bei Übergriffen?

- Wie schütze ich mich effektiv mit einfachen, natürlichen Bewegungen?

- Wie gehe ich mit Nähe und Distanz um, wie handle ich in unvorhergesehenen Situationen?

- Gibt es typische Fehler und Muster?

B-238 Sa. 27.05.2023; 14:00 -19:00 Uhr; 42,- € (1x)

##### **B-241 Zivilcourage - Brücken bauen zwischen 'helfen-wollen' und Selbstschutz“ (Basis-Seminar) mit Michael Denk**

Sie möchten gerne helfen, wenn andere in Not sind, schreiben aber nicht ein, weil Sie Angst haben, selbst zum Opfer zu werden? Sicher ist, dass Mitmenschen, die in konfliktbeladene Situationen eingreifen, damit rechnen müssen, dass sich die Aggression des Täters gegen den Helfer richten kann. Die Wahrscheinlichkeit, dass sich jemand zum Handeln entschließt, steigt mit dem Wissen, sich selbst mit einfachen Mitteln verbal und körperlich schützen zu können. Der Workshop schafft Handlungsspielraum für alternative Vorgehensweisen - ohne dass man sich Kampfsystemen zuwenden muss, die entweder eskalierend wirken oder dazu einladen, die gebotene Notwehr zu überschreiten. Wir setzen uns in Theorie und Praxis u. a. mit folgenden Fragestellungen auseinander: Wie werde ich von anderen wahrgenommen? Was kann ich tun, wenn die non-/verbalen Signale nicht ausreichen und es zu körperlichen Übergriffen auf mich kommt? Wie kann ich mich mit einfachen, natürlichen Bewegungen effektiv schützen und deeskalierend wirken, ohne jahrelang üben zu müssen? Wie gehe ich mit Nähe, Distanz und unvorhergesehenen Situationen um? Die Veranstaltung bietet eine Ergänzung zu dem, was es bereits Sinnvolles gibt: Sie deckt die kritische Lücke ab zwischen "110 wählen und dem Eintreffen von Polizeikräften".

B-241 So. 18.06.2023; 14:00 -19:00 Uhr; 42,- € (1x)

**HEMHOFEN – ATELIER FINK**

**B-191 Keramikkurs - Drehen an der Töpferscheibe, Karin Schiller**  
Fr. 12.05.2023 (2. Termin nach Absprache); 15:00 – 16:30 Uhr;  
35,- (2x)

**B-192 Keramikkurs - Drehen an der Töpferscheibe, Karin Schiller**  
Di. 16.05.2023 (2. Termin nach Absprache); 18:00 – 19:30 Uhr;  
35,- (2x)



Hier geht's zur Anmeldung!

## Bildung, Kunst & Allerlei

### Fränkischer Theatersommer im Wasserschloss Neuhaus

[www.theatersommer.de](http://www.theatersommer.de)

#### Der Fränkische Theatersommer e.V. gastiert in Neuhaus im Wasserschloss!

Der Vorverkauf hat schon begonnen – sichern Sie sich also rechtzeitig Karten für die beiden Vorstellungen am 24. und 28. Juni 2023 im schönen Ambiente des Wasserschlosses der freiherrlichen Familie von Crailsheim.

#### Amphitryon

Ein Lustspiel von Heinrich v. Kleist nach Jean Baptiste Molière

Thebens Fürstin Alkmene erwartet die Rückkehr ihres Gatten Amphitryon aus dem Krieg gegen die Athener. Statt seiner erscheint ihr jedoch Zeus in der Gestalt ihres Gemahls und die beiden verbringen eine Liebesnacht miteinander. Als am nächsten Morgen der echte Amphitryon nach Theben zurückkehrt und Alkmene ihm von der vermeintlich gemeinsam durchlebten Nacht erzählt, sieht dieser sich von seiner Frau betrogen. Der siegreiche Kriegsheld steht ziemlich ‚gerupft‘ da. Sosias, seinem gewitzten Diener, ergeht es ähnlich. Auch ihm tritt ein zweiter ‚Sosias‘ entgegen, denn der Götterbote Hermes ist in seine Gestalt geschlüpft und bewacht als solcher das Liebesnest von Zeus.

Mit seinem erotischen Abenteuer stürzt der Göttervater den stolzen Thebanerfürsten Amphitryon und dessen Diener Sosias in eine schwere Identitätskrise, tragisch bei Amphitryon und ausgesprochen lustig bei Sosias. Aber auch Alkmene ist zutiefst irritiert:

Als ihr Zeus als Frucht dieser Nacht den Helden Herakles verspricht, entlockt er ihr nur ein „Ach“.

#### Veranstaltung am Samstag, 24.06.2023 um 19:30 Uhr

Ort: Adelsdorf-Neuhaus im Wasserschloss  
VVK: Fränkischer Theatersommer e.V. Tel. 09274-947440 oder  
Online-Shop unter [www.theatersommer.de](http://www.theatersommer.de)  
Eintritt: VVK 24,00 Euro; AK 26,00 Euro; ermäßigt 21,00 Euro

#### Gärten der Liebe

Ein Musikalisch-literarischer Spaziergang  
„O Liebe, du geheimnisvolle Schönheit, dein wahres Antlitz bleibt selbst dem Weisen verborgen.“ W.B.YEATS

Tretet ein und verweilt in den Gärten der Liebe. Weitläufig und be rauschend, verlockend und verwirrend, geheimnisvoll und oft schwer zu durchdringen erscheinen die labyrinthischen Wege, die

durch diese Gärten führen. Musik und Poesie erleichtern den Gang, bei dem wir viele Gesichter der Liebe entdecken.

#### Veranstaltung am Mittwoch, 28.06.2023 um 19:30 Uhr

Ort: Adelsdorf-Neuhaus im Wasserschloss  
VVK: Fränkischer Theatersommer e.V. Tel. 09274-947440 oder  
Online-Shop unter [www.theatersommer.de](http://www.theatersommer.de)  
Eintrittspreise: VVK: 21,00 Euro; AK 23,00 Euro; ermäßigt 18,00 Euro

## Öffentliche Bücherei Adelsdorf

#### Hurra - Wir stellen wieder auf Normalbetrieb um

Nachdem alle Corona-Beschränkungen aufgehoben sind, geht auch die öffentliche Bücherei Adelsdorf wieder in den Regelbetrieb über.

Das heißt für Sie: Wir passen unsere Leihfristen an den Medientyp an.

#### 2 Wochen für CDs, CD Roms, DVDs, Zeitschriften und Tonies 4 Wochen bleiben für Bücher, Spiele, Comics und Hörbücher

Ab Juni werden wir auch wieder Mahngebühren für Überziehungen verlangen. Sollten Sie also noch Medien schon seit längeren zu Hause haben wäre nun die Zeit diese zurückzubringen.

#### Aktuelle Öffnungszeiten

Dienstag vormittags von 10:00 bis 11:00 Uhr  
Dienstag nachmittags von 15:00 bis 16:00 Uhr  
Donnerstags von 18:00 bis 19:00 Uhr  
Sonntags von 10:00 bis 11:30 Uhr.

Wir freuen uns auf Sie! Bleiben Sie gesund.

Ihr Adelsdorfer Büchereiteam

## Gesundheit & Soziales

### BRK Erlangen-Höchstadt

#### Ausbildung Schulsanitätsdienst

Das BRK Erlangen-Höchstadt hat eine Ausbildung erarbeitet, die optimal auf die Anforderungen des modernen Schulsanitätsdienstes zugeschnitten ist. Ziel ist es, die Ausbildung der Schulsanitäter zielgerichteter und die Schulen sicherer zu machen. Zu diesem Zweck wird im BRK Erlangen-Höchstadt den neuen Sanitäter\*innen in 3 Tagen/24 Unterrichtsstunden alles vermittelt, was notwendig ist, um im Notfall selbstbewusst und handlungskompetent Hilfe leisten zu können.

#### Die erste Ausbildung im neuen Gewand startet am 09. Juli 2023 und richtet sich an alle interessierten Schüler\*innen ab 13 Jahren.

Inhalt der Ausbildung Schulsanitätsdienst ist auch der klassische Erste-Hilfe-Kurs, den die Schüler bescheinigt erhalten und somit für den späteren Führerschein verwenden können. Die folgenden zwei Tage dienen der Vertiefung des Gelernten und ergänzen durch Inhalte der klassischen Grundausbildung Sanitätsdienst, wobei auch hier speziell Wert auf Realitätsnähe und Praxis gelegt wird.

Mehr Informationen und die Möglichkeit sich anzumelden auf der Webseite des BRK Erlangen-Höchstadt unter [brk-erlangen.de/schulsanitaetsdienst](http://brk-erlangen.de/schulsanitaetsdienst).

## Landratsamt ERH

### Energieberatung für Haushalte der Gemeinde Adelsdorf

#### Beratung zu Wärmedämmung, Heizungsanlagen, erneuerbaren Energien und Fördermitteln

- Telefonische Beratung (kostenlos)
- Beratung in Stützpunkten in der Umgebung einmal pro Monat (kostenlos)
- Vor-Ort-Beratung am Wohnhaus (30 €)

Die Beratung wird vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie gefördert und vom VerbraucherService Bayern (VSB) koordiniert. Anmeldungen: <https://www.erlangen-hoechstadt.de/leben-in-erh/klima-und-energie/angebote/fuer-buergerinnen-und-buerger/> und Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Luisa Pscherer, Tel. 09131-803 1274, E-Mail [klimaschutz@erlangen-hoechstadt.de](mailto:klimaschutz@erlangen-hoechstadt.de)

### Wie viel Solarenergie kann ich auf meinem Dach erzeugen?

Auf [www.solare-stadt.de/erh](http://www.solare-stadt.de/erh) dein Dach anklicken & selbst sehen. Ein Service des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt.

## Parteien & Gruppierungen

### Freie Wähler

Am **Sonntag, den 30.04.2023** laden die FREIEN WÄHLER Adelsdorf zu einem politischen Frühschoppen in das Hofhaus im Schloss ab **10:00 Uhr** ein.

Gemeinsam mit unseren beiden Bürgermeistern sowie der Gemeinderatsfraktion wollen wir über die Themen in unserer schönen und liebenswerten Gemeinde diskutieren.

Unsere örtlichen Mandatsträger freuen sich auf Ihren Besuch und das persönliche Gespräch mit den Bürgerinnen und Bürgern. Wir als örtliche Gruppierung denken und gestalten Kommunalpolitik für Dich, für uns und für Alle.

Tim Scheppe  
1. Vorsitzender

## Vereine & Verbände

### Freiwillige Feuerwehr Adelsdorf e.V.

Am **Freitag, den 06. Mai 2023** findet ab **18:30 Uhr** in der Feuerwache Adelsdorf unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Hiermit laden wir alle Mitglieder sowie Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Adelsdorf recht herzlich ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Verlesen des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
4. Bericht des Vorstandes

5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft und Kassier
8. Neuwahlen der Vorstandschaft
9. Bericht des 1. Kommandanten
10. Bericht der Kinder- und Jugendfeuerwehr
11. Grußworte
12. Ehrungen für langjährige Vereinszugehörigkeit und Aktiven Dienst
13. Wünsche und Anträge

Wir machen darauf aufmerksam, dass gemäß unserer Satzung Anträge an die Jahreshauptversammlung schriftlich, spätestens eine Woche vor dem Versammlungstermin, beim Vorstandsvorsitzenden einzureichen sind.

Zeigen Sie durch Ihre Anwesenheit die Verbundenheit zur Feuerwehr Adelsdorf!

Auf Ihr Kommen freut sich  
Thomas Lay Vorstandsvorsitzender der FF Adelsdorf

### Sportclub Adelsdorf e.V.

#### 100 Jahre Sport Club Adelsdorf e.V.

Der größte Verein der Gemeinde Adelsdorf feiert in diesem Jahr sein 100-jähriges Bestehen. Hierzu sind verschiedene Veranstaltungen über das ganze Jahr geplant. Den Auftakt machen wir mit dem

#### Festkommers am Samstag, 29.04.2023.

Um **19:00 Uhr** (Einlass ab 18:00 Uhr) starten wir in der **Aischgrundhalle** mit einem bunten Programm:

- Musikstücke der Adelsdorfer Musikanten
- Einzug der restaurierten SCA-Vereinsfahne
- Ansprachen der Vorstände, Schirmherren, Verbände und Vereine
- Vorführungen der Zirkus- und Einradgruppen der Kinderymnastik
- „Bühne der Jugend“
- „Bühne der Macher“
- 100-Jahre - Geschichte des SCA

Durch den Abend führt unter anderem die **Komikerin Claudia Bill** – fränkischer Humor, preußisch verpackt. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt.

Es ergeht hiermit herzliche Einladung an alle Freunde und Gönner des SC Adelsdorf.

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie unter [www.sc-adelsdorf.de](http://www.sc-adelsdorf.de).

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Volker Höfer und Johannes Nagengast  
1. Vorstände des SC Adelsdorf

### TSV Neuhaus 1928 e.V.

#### Theatertage

Die Theatertage des TSV gingen so schnell vorbei. Wir möchten uns deshalb noch einmal bei allen **Theaterspieler\*innen, Helfer\*innen und Besucher\*innen** recht herzlich bedanken.

#### Vorankündigung – TSV Gärtla

Ab Freitag, den 05.05.2023 ab 18:00 Uhr wird unser TSV Gärtla wieder eröffnet. Es gibt bei jedem Wetter gute Leckereien vom Grill und dazu selbstgemachte frische Salate. Makrelen und Forellen

bitte bis spätestens Mittwoch vorbestellen bei Harald Hasieber,  
Tel. 0176- 45221900.

Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Die Vorstandschaft des TSV Neuhaus

## Tennis- u. Breitensportverein 1991 (TBSV) e.V. Aisch

### Schleifchenturnier zur Saisoneroöffnung

Am Sonntag, den 30. April 2023 richten wir zur Eröffnung der Sommersaison wieder unser Gaudi-Mix-Turnier aus. Alle Mitglieder, Freunde des Vereins sowie Tennisinteressierte sind hierzu herzlich eingeladen.

Spielbeginn ist 11:00 Uhr auf unserer Anlage im Saltendorfer Weg 30. Bei dem diesjährigen Saisonauftakt soll neben Sport und Spaß auch die Geselligkeit nicht zu kurz kommen. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Für eine bessere Planbarkeit bitte ich alle Teilnehmer um Rückmeldung bis spätestens zum 24.04.2023 bevorzugt per E-Mail an [henry.hartmann@online.de](mailto:henry.hartmann@online.de).

Mit sportlichen Grüßen  
Henry Hartmann  
im Namen der Vorstandschaft

## Musik- und Gesangverein Adelsdorf e.V.

[www.mgv-adelsdorf.de](http://www.mgv-adelsdorf.de)

### Auf die Pedale - Fertig - Los!

#### Wir können nicht nur singen, wir können auch radeln!

Vom 06. - 26. Mai 2023 wird in Adelsdorf wieder geradelt, was das Zeug hält! Das Team vom MGv ist natürlich auch wieder dabei, schließlich müssen wir ja unseren starken zweiten Platz vom letzten Jahr verteidigen.

Also: reaktiviert Euer Stadtradeln-Login vom letzten Jahr oder meldet Euch neu an. [www.stadtradeln.de/adelsdorf](http://www.stadtradeln.de/adelsdorf)

Aber dabei das Singen nicht vergessen. Kommt in die Singstunden, dienstags mit Yves, donnerstags mit Claus, jeweils um 20 Uhr im Gulden. Neue Sängerinnen und Sänger sind natürlich wie immer willkommen.

Trau dich, sing mit uns!

## Sozialverband VdK Bayern e.V. Ortsverband Adelsdorf

### Muttertagsfeier

Unsere diesjährige Muttertagsfeier findet statt am **Donnerstag, den 11. Mai 2023** ab 14 Uhr im "Cafe Ginkgo" in der Gärtnerei Großkopf Zeckern mit gemeinsamen Kaffeetrinken.

Die VdK-Mitglieder vom OV Adelsdorf sind herzlich eingeladen zu einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen oder einem Eisbecher. Ein Bummel durch die herrlich blühenden Gewächshäuser und das Freigelände sind anschließend möglich.

Die Buslinie 205 von Höchststadt nach Erlangen kann halbstündlich für die Hinfahrt genutzt werden, ebenso für die Rückfahrt. Haltestelle = Schulstraße (Musikschule in Zeckern) und dann nur noch wenige Meter zu Fuß bis zur bekannten und beliebten "Gärtnerei Großkopf".

Wir freuen uns auf interessierte Teilnehmerinnen und Teilnehmer. VdK-Mitgliedsausweis nicht vergessen!

Die Vorstandschaft

## Siedlergemeinschaft Adelsdorf-Aisch e.V.

### Seminar: Balkonkraftwerk fürs Eigenheim

Wir alle können die Energiewende ein Stück weit selbst voranbringen: **Balkonkraftwerke machen es möglich!** Mit Steckersolargeräten lässt sich ohne großen Aufwand Strom am Balkon, auf der Terrasse oder an der Fassade produzieren und einfach im Haushalt verbrauchen.

Ich möchte gerne über meine persönlichen Erfahrungen und Recherche berichten.

- Wie funktioniert es?
- Wann lohnt sich ein Balkonkraftwerk?
- Technische Tipps und Erfahrungswerte
- 600 W Steckersolar / Balkonkraftwerk – Sammelbestellung und Konditionen
- Workshop – Live-Zusammenbau und Vorführung
- Der Testaufbau läuft und zu berichten, gibt es einiges

Wann: **Sa., den 6. Mai 2023 um 15:00 Uhr**

Wo: **Siedlerheim, Bamberger Str. 12, Aisch**

Eine kurze Voranmeldung wäre super! Hier geht's **zur Anmeldung:** <https://www.siedler-aisch-adelsdorf.de/balkonkraftwerk/> oder gerne bei mir per E-Mail oder telefonisch: Kaspars Paegle - Vorstandsvorsitzender  
Tel. +49 176 81617151  
E-Mail: [info@sga-a.de](mailto:info@sga-a.de)

## Krieger- und Soldatenkameradschaft Adelsdorf

### Soldatenwallfahrt nach Vierzehnheiligen

Wir laden die Bevölkerung und unsere Mitglieder herzlich ein, uns bei unserer 66. Soldatenwallfahrt nach Vierzehnheiligen am **Sonntag, den 07.05.2023** zu begleiten.

Abfahrt ist um **07:30 Uhr** an der Kirche in Aisch. Anmeldung beim Aischer Kameraden Hartwig Waldert, Tel. 2133. Siehe Ausschreibung der Aischer Kameraden.

Gez. Vorstandschaft

## Krieger- und Soldatenverein Aisch 1883

### Soldatenwallfahrt nach Vierzehnheiligen

Wir laden die Bevölkerung und unsere Mitglieder herzlich ein, uns bei unserer Soldatenwallfahrt nach Vierzehnheiligen am Sonntag, **07.05.2023** zu begleiten.

**Abfahrt ist um 07:30 Uhr** an der Kirche in Aisch, die Rückkehr wird gegen 14:00 Uhr erwartet. Um 09:00 Uhr nehmen wir am Festgottesdienst in der Basilika teil. Im Anschluss daran werden wir, gemeinsam mit Vertretern aus dem BSB-Bezirksverband Oberfranken am Denkmal einen Kranz niederlegen. Auf dem Heimweg ist eine Einkehr zum Mittagessen im Gasthof Schiller in Amlingstadt eingeplant.

**Fahrtkosten € 12,00 pro Person.**

Telefonische Anmeldung bitte bei Hartwig Waldert; Tel. 2133.

Wir freuen uns, an diesem Sonntag gemeinsam mit vielen Teilnehmern um den Frieden in "RECHT UND FREIHEIT" in Europa und auf der ganzen Welt zu beten.

Ralf Olmesdahl  
1. Vorsitzender

## Skatclub „Grand96“ Adelsdorf -Aisch e.V.

**Bayerische Skat-Jugendmeisterschaft und Spieltermin**

Gratulation an unser jüngstes Vereinsmitglied Michael Bäuerlein zum Gewinn der **Bayerischen Jugendmeisterschaft 2023** in Lauf/Pegnitz am 15.04.2023, dem größten Erfolg unserer 26-jährigen Vereinsgeschichte.

Als Information für alle Skatspieler des Skatclubs: **Spieltermin** ist ab sofort **jeder Donnerstag, Treffpunkt 18:15 Uhr, Beginn 19:00 Uhr, in der Sport-Gaststätte des SC Adelsdorf**, Am Sportplatz 1.

**Neue Skatfreunde**, auch Anfänger \*innen, sind **jederzeit** herzlich willkommen!

Wir bieten eine regelmäßige Skatrunde in der netten Atmosphäre unseres Skatvereins, aktuell 16 Mitglieder, davon 3 Frauen und 1 Jugendlicher, mit Skatspiel nach der deutschen Skatordnung als Hobby und Freizeitgestaltung. **Kommt einfach mal vorbei!**

Für weitere Informationen steht der Skatclub unter 0162/3372292 gerne zur Verfügung. Allzeit „Gut Blatt“

J.Schröder  
1. Vorsitzender

## Jagdgenossenschaft Aisch – Uttstadt

Die Jagdgenossenschaft, Aisch – Uttstadt möchte den Lebensraum für Tiere und Pflanzen in der Feldflur verbessern. In Absprache mit der Gemeinde Adelsdorf, den Jagdpächtern und den Jagdgenossen ist deshalb folgende Maßnahme festgelegt worden:

Kleine ausgewiesene Flächen an den Gräben, Böschungen und Wegen, die im Besitz der Gemeinde Adelsdorf stehen, sollen nicht mehr gemulcht werden.

Dadurch entstehen über die ganze Flur verteilt kleine Rückzugsflächen, die als Brut und Setzplatz von den Tieren genutzt werden können. Zudem bieten sie zusätzliche Deckungsmöglichkeiten in den Wintermonaten. Damit diese Flächen im Laufe der Zeit nicht verbuschen, ist ein Wechsel der Flächen vorgesehen.

Die Abschnitte werden zur Kenntlichmachung für den Mulchdienst der Gemeinde mit Leuchtpflocken abgesteckt. Bitte diese Markierungspflocken nicht entfernen.

Die weiteren Pflugmaßnahmen in den Feldfluren sollten nach Möglichkeit erst ab Ende Juni durchgeführt werden. Zu diesem Zeitpunkt ist die Brut- und Setzzeit weitgehend abgeschlossen.

gez. Helmut Göpfert  
1. Vorstand

## Jagdgenossenschaft Heppstädt

**Einladung zur nichtöffentlichen Jagdversammlung**

Am **Freitag, den 12.05.2023** findet um 19:00 Uhr in der

Gastwirtschaft Schmidt in Neuhaus eine nichtöffentliche Jagdversammlung der Jagdgenossenschaft Heppstädt statt. Dazu möchten wir alle Grundstückseigentümer, deren Besitz in der Gemarkung Heppstädt liegt, herzlich einladen.

**Die Tagesordnung soll folgende Punkte beinhalten:**

1. Begrüßung
2. Gedenken an Verstorbenen
3. Bericht des Kassiers
4. Jahresbericht des 1. Vorstandes
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Pachtzinses von 2022/2023
6. Entlastung der gesamten Vorstandschaft
7. Bericht der Jagdpächter
8. Grußworte des Bürgermeisters
9. Verlängerung der Verpachtung des Jagdreviers
10. Wünsche, Anträge und Sonstiges

**Hinweis:**

Nach § 3 der Satzung der Jagdgenossenschaft sind die Jagdgenossen vor Ausübung ihrer Mitgliedsrechte verpflichtet, Veränderungen in Grundstückseigentum unter Vorlage eines Grundbuchauszuges der Jagdgenossenschaft nachzuweisen.

gez. die Vorstandschaft

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Pfarrämter St. Stephanus und St. Laurentius

Hauptstr. 12  
91325 Adelsdorf

Telefon: 09195 – 7296 Fax: 09195 – 5431

E-Mail: [pfarrei.adelsdorf@erzbistum-bamberg.de](mailto:pfarrei.adelsdorf@erzbistum-bamberg.de)

Dienstag 09:30-12:00 Uhr

16:00-18:00 Uhr

Donnerstag 09:30-12:00 Uhr

Freitag 09:30-14:00 Uhr

Aktuelle Informationen zu den Angeboten unserer Pfarrgemeinden finden Sie

- in den Schaukästen vor den Kirchen
- auf unserer Homepage [www.st-stephanus-adelsdorf.de](http://www.st-stephanus-adelsdorf.de)
- auf Facebook [@kirtheadelsdorfaisch](https://www.facebook.com/kirtheadelsdorfaisch)
- auf Instagram [kirche\\_adelsdorf\\_aisch](https://www.instagram.com/kirche_adelsdorf_aisch)

### Gottesdienstordnung der Pfarrgemeinden Adelsdorf - Aisch - Zentbechhofen

<b>Fr.</b> Aisch	<b>28.04.</b> 18:00	Hi. Messe f. † Sebastian Litz u. Ang. u. f. † d. Schülerjahrgangs 1956/57
<b>Sa.</b> Zentbech.	<b>29.04.</b> 18:00	Hi. Messe f. leb. u. † Hahn u. Ackermann
<b>So.</b> Adelsdorf	<b>30.04.</b> 10:30	<b>4. Sonntag der Osterzeit</b> Hi. Messe (Festgottesdienst zur Jubelkommunion, Pfarrgottesdienst)



Aisch	18:00	Hl. Messe f. † Karl Rein / f. + Wohlfahrt u. Lay / f. † Christine Hofmann
<b>Mo.</b> Zentbech.	<b>01.05.</b> 09:00	<b>Maria Schutzpatronin v. Bayern</b> Hl. Messe f. † Roswitha Ruß / f. leb. u. † d. Fam. Schmuck u. Wüst / f. † Bräunig (Greuth 2) / f. † Schwestern Hermenegild, Bartolomea u. Vinzentia Hohenschild (Greuth 2) / zur Muttergottes v. d. immerwährenden Hilfe
Adelsdorf	10:30	Hl. Messe f. † Heinrich u. Baptist Haagen u. Eltern / f. † Joseph Nagengast
Adelsdorf	14:00	Fahrzeugsegnung
Adelsdorf	17:00	Feierliche Eröffnung der Maiandachten
<b>Di.</b> Aisch	<b>02.05.</b> 19:00	Maiandacht (gestaltet vom Pfarrchor)
<b>Do.</b> Adelsdorf	<b>04.05.</b> 19:00	Maiandacht
<b>Fr. 05.05.</b> Adelsdorf	08:30	Gebet für Kranke
Adelsdorf	16:00	Hl. Messe (Seniotel)
Aisch	18:00	Hl. Messe f. † Martin Gambel / f. † Brehm, Gall, Michel u. Loos
Weppersd.	19:00	Maiandacht
<b>Sa.</b> Aisch	<b>06.05.</b> 12:30	Trauung von Oliver Geyer u. Marion Hobner
Zentbech.	18:00	Hl. Messe f. leb. u. † d. Fam. Neuner (Greuther Str. 17) / f. † Hans Schwandner / f. † d. Schülerjahrgangs 1963/64 / f. † Johann Lunz u. Ang. / f. † Georg Armeth / f. † Baptist u. Barbara Schmuck / f. leb. u. † Lunz u. Hahn
<b>So.</b> Aisch	<b>07.05.</b> 09:00	<b>5. Sonntag der Osterzeit</b> Hl. Messe f. † Hans u. Anni Ackermann / f. † d. Fam. Berger, Werner u. Wenisch
Adelsdorf	10:30	Hl. Messe (Pfarrgottesdienst)
Pfarrzentr.	10:30	Kinderkirche im Pfarrzentrum
Zentbech.	17:00	Feierliche Maiandacht Fahrzeugsegnung

## Fahrzeugsegnung am 1. Mai

Traditionell werden in Adelsdorf und Aisch am 1. Mai die neuen Fahrzeuge gesegnet. Dies wollen wir auch in diesem Jahr tun. Daher laden wir Sie am 1. Mai um 14:00 Uhr zur Fahrzeugsegnung auf den Parkplatz der Hertha Aisch ein.

Gesegnet werden können Fahrräder, Autos und landwirtschaftliche Maschinen. Wir freuen uns auf Sie!

## Maiandachten

Im Monat Mai wollen wir die Gottesmutter Maria ehren. Die feierliche Eröffnung der Maiandachten ist am Montag, den 1. Mai, um 17:00 Uhr in der Kinderkirche in Adelsdorf. Dazu sind alle recht herzlich eingeladen. Die weiteren Maiandachten entnehmen Sie bitte der Gottesdienstordnung.

## Kinderkirche am 7. Mai

Wir laden alle Kinder ab 3 Jahren zur Kinderkirche am 7. Mai um 10:30 Uhr ins Pfarrzentrum nach Adelsdorf ein. Wie die großen Leute in der großen Kirche, wollen auch wir eine Erzählung von Jesus hören, darüber nachdenken, basteln und spielen.

Wir freuen uns auf Dich  
das Team der Kinderkirche

## Vorbereitungsteam für Familiengottesdienste gesucht

Gerne würden wir in unseren Pfarrgemeinden wieder Familiengottesdienste feiern. Der nächste Gottesdienst ist am 14. Mai in Aisch geplant.

Wenn Sie Lust haben, diesen mit vorzubereiten/durchzuführen, dann melden Sie sich gerne bei unserer Gemeindeferentin Nadin Scharf ([nadin.scharf@erzbistum-bamberg.de](mailto:nadin.scharf@erzbistum-bamberg.de)). Wir würden uns freuen, wenn ein möglichst „bunter Haufen“ zusammenkommt.

## Firmung 2023

Auch in diesem Jahr können die Kinder der Pfarrei Adelsdorf, Aisch und Zentbechhofen ab der **6. Klasse** das Sakrament der Firmung empfangen. Voraussetzung sind der Empfang der Taufe und der Eucharistie.

Die Firmung wird am 14.10.2023 um 9:00 Uhr durch unseren Erzbischof em. Ludwig Schick gespendet. Die Firmvorbereitung beginnt am 20. Mai mit einem Firntag. Bitte geben Sie die Anmeldungen zur Firmung bis spätestens 1. Mai 2023 im Pfarrbüro ab.

Anmeldungen zur Firmung wurden per Post an alle Jugendlichen verschickt. Sollten sie aus irgendwelchen Gründen keine Post erhalten haben, melden sie sich doch bitte bei unserer Gemeindeferentin Nadin Scharf: [nadin.scharf@erzbistum-bamberg.de](mailto:nadin.scharf@erzbistum-bamberg.de).

## Katholischer Frauenbund Adelsdorf

### Maiandacht am Montag, 08. Mai 2023

Wir beginnen unsere Maiandacht um **18.30 Uhr** an der **Mariengrotte** im Friedhof in Adelsdorf. Anschließend gemütliches Treffen mit Umtrunk im Wintergarten des Pfarrzentrums. Wir laden Alle dazu ein.

### Maiandacht in Weppersdorf am Montag, 22. Mai 2023

Wir beginnen unsere Maiandacht in der Sankt Anna Kapelle um 18.30 Uhr.

Nach der Maiandacht fahren wir auf einen Keller.  
Alle sind herzlich eingeladen.

### Vorankündigung – Weinfahrt am Samstag, 07. Oktober 2023

Unser Ausflug beginnt um 12:00 Uhr und führt uns nach Bullenheim und Seinsheim. Neben dem Schlendern durch die Weinberge erwartet uns ein Baumhoroskop Pfad sowie eine zünftige Weinprobe mit Brotzeit und Live-Musik. Bitte Termin schon jetzt vormerken.

Die Vorstandschaft

## Evang. - Luth. Pfarramt St. Matthäus

Neuhauser Hauptstr. 44 a  
91325 Adelsdorf

Tel. 09195 – 2349 Fax 09195 – 925552

E-Mail: [pfarramt.neuhaus@elkb.de](mailto:pfarramt.neuhaus@elkb.de)

Homepage: [www.neuhaus-evangelisch.de](http://www.neuhaus-evangelisch.de)

**Bürozeiten**

Dienstag 10:00-11:00 Uhr und 15:30 - 17:00 Uhr  
Donnerstag 14:00 - 16:00 Uhr

**Gottesdienstordnung****Sonntag, 30.04.2023**

10:00 Uhr Gottesdienst in Neuhaus (Pfarrer Arnold)

**Mittwoch, 03.05.2023**

17:30 Uhr Konfirmandenstellprobe

18:15 Uhr Konfirmandenstellprobe

**Samstag, 06.05.2023**

18:00 Uhr Konfirmandenbeichte in Neuhaus (Pfarrer Arnold / Frau Gräter)

**Sonntag, 07.05.2023**

09:00 Uhr Konfirmationsgottesdienst in Neuhaus (Pfarrer Arnold / Frau Gräter)

11:00 Uhr Konfirmationsgottesdienst in Neuhaus (Pfarrer Arnold / Frau Gräter)

**Seniorenausflug**

Nach langer Zeit haben wir wieder einen Seniorenausflug geplant. Hierzu herzliche Einladung.

Unsere Fahrt geht am

**Mittwoch, den 31.05.2023**

nach Bamberg. Vom Parkplatz aus machen wir einen ca. 15-minütigen Spaziergang zu der Gaststätte, in der wir gemeinsam zu Mittag essen. Anschließend gehen wir wieder zu Fuß an die Schiffsanlegestelle. Dort gehen wir an Bord und machen eine Hafenrundfahrt. Vom Wasser aus genießen wir die Stadt, Kleinvenedig und das nahe Umland sowie den Hafen mit Regnitz und Main-Donau-Kanal.

Nach einem gemütlichen Kaffeetrinken werden wir gegen 17 Uhr die Heimfahrt antreten.

Die Kosten betragen 20,00 € pro Person für Busfahrt, Schifffahrt und Trinkgeld.

Die Abfahrtszeiten sind:

10:00 Uhr Neuhaus, Raiffeisenbank

10:10 Uhr Aisch, Marienplatz

10:20 Uhr Adelsdorf, Marktplatz

10:30 Uhr Adelsdorf, BH Gemeindezentrum

Interessenten bitten wir, sich verbindlich anzumelden im Pfarramt, Tel. 2349 (AB) oder bei Ingrid Neidhardt, Tel. 9287287.

Auf viele Teilnehmer freut sich das Seniorenteam.

**Werbung**

**www.brk.de**  
**Bayerisches Rotes Kreuz**

**Tipp zum 1. Mai-Wochenende**

- **hausgemachter Grillkäse** 3 verschiedene Sorten
- **Pollo fino BBQ** vollfleischig und mit feiner Rauchnote
- **hausgemachte Burger Patties** bestes Rindfleisch
- **Capri-Taschen- und Hähnchenbrustfilet** mit Mozzarella, Tomate und Basilikum gefüllt
- **Dry-Aged-Steaks** Bavette-, Flank- und Onglet-Steaks
- **hausgemachte Bratwurst-Spezialitäten** Bärlauch-, Chili-, feine- und herzhafte Kümmelbratwurst
- **Kammsteak** Senf-Zauber, Café de Paris und viele mehr
- **Hähnchenbrust** sumatra red curry und mojito *neu!*
- **Lammkotelett & Lammlachse** fein mariniert
- **Lemon-Pepper-Steak & Chili-Cheese-Steak** vom zarten Schweinerücken *neu!*

**und noch mehr Schlemmertipps**

- **Bärlauchbraten** vom Schwein, gefüllt mit würzigem Bärlauchbrät, vom Schweinerücken oder Schweinekamm
- **Schweinepfanne Schalotte** mit Gemüse *neu!*
- **Frühlingsfilet** zartes Schweinefilet fein gefüllt mit grünem Spargel, Kochschinken und Frischkäse
- **Frischkäse** Coco-Curry, Chili-Dattel oder Bärlauch

**Fertig gekocht!**

- **am Mittwoch, 03.05.** ab 11:30 Uhr: **Bitte vorbestellen!**  
**Schaschlik** mit oder ohne Leber, mit Westernkartoffeln



Metzgerei Zink · Hauptstraße 1 · 91085 Weisendorf  
Tel. 0 91 35 – 87 12 [www.metzgerei-zink.de](http://www.metzgerei-zink.de)

**Helfen auch Sie mit!**

[www.missio.com](http://www.missio.com)

**missio**  
glauben.leben.geben.

**Zu Verkaufen**

**Kleines Einfamilienhaus in Röttenbach**  
mit Anbau, Grundstück 100 qm, Wohnfläche 61 qm  
198 T VB, **Tel: 0170 - 23 62 216**



# Spargel

auf Wunsch auch geschält

Eier • saisonales Gemüse • Bio-Holzofenbrot • Bio-Käse u.v.m.

1. Mai **Hoffest** ab 10 Uhr

Genießen Sie einen kulinarischen und erlebnisreichen Tag für Groß und Klein.

*Auf Ihr Kommen freut sich Fam. Singer mit dem ganzen Team.*

Singer's Bauernladen • Hausen • Heroldsbacher Str. 42 • Telefon 09191 / 31797  
Geöffnet: Mo.-Fr. 9.00-13.00 u. 14.00-18.00 Uhr • Sa. 8.00-14.00 Uhr • So./Feiertag 10.00-12.00 Uhr

# Spargelhof Geiger Willersdorf

Täglich frisch gestochener Spargel

1kg Klasse 1 9€

2kg Klasse 2 8€

Schälservice pro 1kg 1€

Tel. 09195-85 02



## SPARGEL AUS UTTSTADT

Jeden Tag frisch gestochener Spargel  
(weiß/grün) von Mo.-So.

Hofladen wieder geöffnet!

Familie Führer • OT Uttstadt • Haus-Nr. 6 • 91325  
Adelsdorf Tel. 09195/6214

Täglich erreichbar ab 11.00 Uhr  
Sonn- und Feiertags von 10.00 - 13.00 Uhr  
>> Zufahrt über Aisch möglich <<

• GUTER SPARGEL WÄCHST AUCH IN IHRER NÄHE! •



## VW HIGH UP!

schwarz Perleffekt, BJ 2019, 75 PS, 47000 km  
TÜV 8/24, vier Türen, Climatronic  
Garagenwagen, scheckheftgepflegt Alufelgen,  
Sitzheizung, Rückbank teilbar Tempomat,  
Einparkhilfe. Top-Radio mit Freisprechanlage,  
Navi-App "Maps and More"  
8-fach bereift.

11500 Euro. Tel.: 09195 4933



Dr. med. dent.  
**Martina Bauer**  
Zahnärztin

Große Bauerngasse 50, Höchststadt, ☎ 09193/507050

Wir begrüßen unsere neue angestellte  
**Zahnärztin Frau Corina Costin**  
ganz herzlich!

Zu ihrer Unterstützung suchen wir ab sofort  
eine **ZFA** (m/w/d) für die Stuhlassistenz  
und ab September 2023 eine **Auszubildende**  
(m/w/d) zur ZFA

## Kennen Sie Ihr Herzinfarkt-Risiko?

Rund 300.000 Menschen erleiden in  
Deutschland jedes Jahr einen Herzinfarkt.

Jetzt den Test machen:  
[herzstiftung.de/risiko](http://herzstiftung.de/risiko)



## TAG DES OFFENEN HOFES

Wir, der Geflügelhof Gumbrecht, laden ♥-lich zum Hoffest ein.

So., 14.05.2023

10.00 - 17.00 Uhr

Sambach 87 · 96178 Pommersfelden  
Ihr Geflügel-Straußenhof Gumbrecht



Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

## Rechtsanwältin R. Mönius

Fachanwältin für Arbeits-/Familienrecht  
Erbrecht, Mediatorin

Beratung in Gremsdorf-Buch oder gerne bei Ihnen.  
Tel. 0911 - 7668276, Büro Fürth

Brauchen Sie

## Hilfe im Garten und Haus

dann rufen Sie mich an:

0160 - 97 95 19 15 [diller.herbert@online.de](mailto:diller.herbert@online.de)



**WIR ERREICHEN IHRE KUNDEN.**

Senden Sie uns Ihre fertige Werbe-Anzeige, Ihren Werbetext oder Ihre Anfrage einfach per Email an: [info@dennhardt.net](mailto:info@dennhardt.net)  
Wir helfen Ihnen, Ihre Werbung umzusetzen.

**Ihr Team vom Druckhaus Dennhardt**



**Die große gratis Pflanzaktion**

Nur vom 20.4. bis 4.5.2023  
Nicht verpassen!

Wir bepflanzen dein Gefäß kostenlos mit unserer ...da blüh ich auf! Blumenerde.  
Gilt nur bei Abholung am Kauftag und nur für bei uns gekaufte Pflanzen.

**Gärtnerei GROBKOPF**  
Bergstr. 2  
91334 Hemhofen  
[www.gaertnerei-grosskopf.de](http://www.gaertnerei-grosskopf.de)

**DANKE FÜR ALLES**  
[sos-kinderdoerfer.de](http://sos-kinderdoerfer.de)

**SOS KINDERDÖRFER**

Wir danken allen Spendern!

**SPENDE BLUT**  
BEIM ROTEN KREUZ

**Termine und Infos:**  
Tel. 0800 11 949 11  
oder direkt auf [DRK.de](http://DRK.de)

**Deutsches Rotes Kreuz**

**fellami**

**WIR STELLEN EIN**

**VERKÄUFER M/W/D VOLLZEIT**

**VERKÄUFER M/W/D TEILZEIT**

**MITARBEITER M/W/D 520-EURO-BASIS**

**Ab sofort oder später für allgemeine Aufgaben im Markt, Lager und Kasse**

Aussagekräftige Bewerbungen ausschließlich per E-Mail an [kontakt@fellami.de](mailto:kontakt@fellami.de)

Ihr Ansprechpartner: Ralf Reinartz

[www.fellami.de](http://www.fellami.de)

**WIR BIETEN**

- geregelte Arbeitszeiten
- leistungsgerechte Bezahlung
- fundierte Einarbeitung
- familiäres Betriebsklima

Mehr Informationen unter [www.fellami.de](http://www.fellami.de)

**IHR PROFIL**

- Vorkenntnisse im Einzelhandel wünschenswert, jedoch nicht Bedingung
- gute Deutschkenntnisse in Wort & Schrift
- gute Umgangsformen
- rasche Auffassungsgabe
- belastbar und engagiert

Fellami e.K. BARF-Shop & Zoofachhandel, Im Gewerbepark 6, 91093 Heßdorf  
Tel. 09135-72 74 713, E-Mail: [kontakt@fellami.de](mailto:kontakt@fellami.de)